



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON
Le 25 août 2026 – 19 h 00 – August 25, 2026 – 7:00 PM

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Residents will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, residents may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

1. Mot de la Mairesse / Word from the Mayor

1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda

2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme et environnement / Urban Planning and Environment

3.1 Approbation des PIIA – Août 2026 / SPAIP approval – August 2026

3.2 454 Lakeview – Modification au PIIA approuvé / Modification to approved SPAIP

3.3 69-73B Cameron – PIIA Travaux de rénovations majeures / SPAIP Major renovation works

3.4 Autorisation d'octroi de contrat - Contrôle des plantes envahissantes du marais à quenouilles Como-Gardens / Authorisation to award a contract - Como-Gardens Cattail Marsh invasive plant control

3.5 Dépôt des procès-verbaux du CCU – Mai et Juin 2026 / Tabling of TPAC minutes – May and June 2026

3.6 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – Juillet 2026 / Tabling of the monthly report for permits issued – July 2026

4. Administration et Finances / Administration and Finance

4.1 Approbation des paiements – Août 2026 / Approval of disbursements – August 2026

4.2 Dépôt – État du trésorier des comptes en souffrance pour défaut de paiement de taxes / Tabling – Treasurer's statement of delinquent accounts for non-payment of taxes

4.3 Politique sur les écritures de journal général - Adoption / General Journal Entries Policy – Adoption

5. Greffe / Town Clerk

5.1 OQLF – Plan d'engagement de correction / OQLF – Corrective Action Plan

5.2 Toponymie – Demande d'officialisation de cinq noms de rue / Toponymy – Official approval request of five street names

5.3 Dépôt du rapport relatif à la formation des élus municipaux en éthique et déontologie / Report on ethics and good conduct training for elected municipal officers - Tabling

5.4 Dépôt de document – Lettres / Tabling of documents – Letters

6. Ressources Humaines / Human Resources

6.1 Dépôt – Liste de mouvement de personnel - Embauches et départs du personnel syndiqué – Août 2026 / August 2026 - List of personnel movement - Unionized staff hires and departures

6.2 Prolongation de mandat - Coordonnateur des technologies de l'information / Term extension – Information Technology Coordinator

6.3 Probation d'employé – Août 2026 / Employee's probation – August 2026

6.4 Embauche – Directrice des ressources humaines / Hiring – Director of Human Resources

7. Culture, Loisirs et engagement communautaire / Culture, Recreation and Community engagement

7.1 Activité Ciné-Piano – Levée de la vignette de stationnement au Parc Jack Layton / Ciné-Piano Event - Waiving of parking passes at Jack Layton Park

7.2 Course Terry Fox 2026 – Utilisation du stationnement de l'Hôtel de Ville / 2026 Terry Fox Run – Use of Town Hall parking

7.3 Balconfête – Interdiction de stationner et utilisation du Parc Jack Layton / Porchfest – Parking restrictions and use of Jack Layton Park

7.4 Reconnaissance des Journées de la Culture / Acknowledgement of «Journées de la Culture»

7.5 Politique Culturelle et Plan d'action – Adoption / Cultural Policy and Action Plan - Adoption

7.6 Cadre de partenariat communautaire – Adoption / Community Partnership Framework - Adoption



8. Travaux publics / Public Works

- 8.1 Octroi de contrat AO-2026-19-TP – Réfection d'un toit plat – Centre Communautaire / *Awarding of contract AO-2026-19-TP – Flat roof rehabilitation – Community Centre*

9. Sécurité publique / Public Safety

- 9.1 Demande de modification de la grille d'affectation des interventions des services préhospitaliers d'urgence / *Request to modify the dispatch schedule for prehospital emergency services*

10. Règlements / By-Laws

- 10.1 Adoption - Règlement 783.2-2026 visant à modifier le règlement 783-2025 sur la tarification / *By-Law 783.2-2026 to amend by-law 783-2025 on tariffs - Adoption*
- 10.2 Adoption - Règlement 790-2026 autorisant la conclusion d'une entente relative à la Cour municipale commune de Vaudreuil-Soulanges / *By-Law 790-2026 authorizing the signing of an agreement regarding the joint municipal court of Vaudreuil-Soulanges - Adoption*

11. Autres instances / Other authorities

12. Affaires Nouvelles / New Business

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

13. Levée de la séance / Adjournment of meeting

Projet / Proposed